

קָרַב תְּכַנְנֵי יָרִים שָׁאֵץ בָּצָרָה קָרַב 5
 ความ-ร้อน พระองค์-ทรง-ทำ-ให้-สงบ-ลง ของ-คน-แปลก-หน้า เสีย-อ้ออ้อ ใน-ที่-แห้ง-แล้ง เหมือน-ความ-ร้อน
[H3665](#) [H7588](#) [H6724](#)

פ יַעֲנֵה עָרַץ זָבַח בָּצָרָה
 [para] จะ-ถูก-ทำ-ให้-เจียม ของ-ผู้-ที่-นำ-เกรง-กลัว เพลง เมฆ ใน-เงา
[H6184](#) [H2158](#) [H5645](#) [H6738](#)

พระองค์จะทรงลดเสียงของพวกคนแปลกหน้าลง ดุจความร้อนในสถานที่แห้ง คือความร้อนด้วยเงาของเมฆก้อนหนึ่ง
 ที่เงาก้อนของบรรดาผู้ทูลเรียนก็จะถูกโค่นลง

אָמַץ אָמַץ הִנֵּה רָקַב יָמַץ לָכֵן תֹּאמַר הָיָה הָשָׁעָה 6
 อาหาร-มัน งาน-เลี้ยง นี้ บน-ภูเขา ประชาชาติ แก่-ทุก จอม-ทัพ [OM] และ-พระยาห์เวห์-จะ-ทรง-จัด
[H8081](#) [H4960](#) [H2088](#) [H2022](#) [H3605](#) [H3068](#)

יָמַץ יָמַץ יָמַץ יָמַץ יָמַץ אָמַץ אָמַץ
 เหล้า-องุ่น-กรอง-แล้ว กรอง-แล้ว อาหาร-มัน เหล้า-องุ่น-งดงาม งาน-เลี้ยง
[H2212](#) [H8105](#) [H8081](#) [H8105](#) [H4960](#)

และในภูเขาที่พระเยโฮวาห์จอมโยธาจะทรงจัดงานเลี้ยงด้วยของอ้วนพีให้แก่บรรดาประชาชน เป็นงานเลี้ยงด้วยน้ำองุ่นที่ตกตะกอนแล้ว
 ด้วยบรรดาของอ้วนพีที่เต็มไปด้วยไขมัน ด้วยน้ำองุ่นที่ตกตะกอนแล้วอย่างดี

וְהָיָה יָמַץ כָּל- עַל- שָׁרָף שָׂרָף אָמַץ הָיָה רָקַב וּבְלֵעַ 7
 และ-ฝ่า-คลุม ประชาชาติ ทุก เหนือ ที่-ห่อ ที่-คลุม ฝ่า-คลุม นี้ บน-ภูเขา และ-พระองค์-จะ-กลับ
[H3605](#) [H3874](#) [H3875](#) [H6440](#) [H2088](#) [H2022](#) [H1104](#)

יָמַץ כָּל- עַל- וְהָיָה
 ประชาชาติ ทุก เหนือ ที่-ห่อ
[H3605](#) [H5259](#)

และในภูเขาที่พระองค์จะทรงทำลายฝ่าคลุมหน้าซึ่งคลุมหน้าของบรรดาประชาชน และม่านที่กางอยู่เหนือประชาชาติทั้งปวง

מֵעַל אָמַץ הָיָה אָמַץ הָיָה הָיָה הָיָה בָּלַע 8
 จาก-บน จะ-เช็ด-น้ำ-ตา [OM] พระยาห์เวห์ และ-พระ-ผู้-เป็น-เจ้า ตลอด-กาล ความ-ตาย พระองค์-จะ-กลับ
[H1832](#) [H3069](#) [H0136](#) [H5331](#) [H4194](#) [H1104](#)

אָרַץ כָּל- מֵעַל יָסִיר עִמָּם וְהָיָה אָמַץ כָּל-
 แผ่นดิน ทั้ง จาก-บน พระองค์-จะ-นำ-ออกไป ของ-ประชาชน-ของ-พระองค์ และ-ความ-อัปยศ ใน-หน้า ทุก
[H0776](#) [H3605](#) [H5493](#) [H2781](#) [H6440](#) [H3605](#)

פ רָקַב הָיָה כִּי
 [para] ทรง-ตรัส พระยาห์เวห์ เพราะ
[H1696](#) [H3068](#)

พระองค์จะทรงกลับความตายในการมีชัย และองค์พระผู้เป็นเจ้าพระเจ้าจะทรงเช็ดน้ำตาทุก ๆ หยดจากหน้าทั้งสี่
 และพระองค์จะทรงเอาการตำหนิประชากรของพระองค์ไปเสียจากทั่วแผ่นดินโลก เพราะพระเยโฮวาห์ได้ตรัสสิ่งนี้แล้ว

לִּי קָיַם הָיָה אָמַץ הָיָה אָמַץ הָיָה אָמַץ 9
 พระองค์ เรา-ได้-รอ-คอย ผู้-นี้ พระเจ้า-ของ-เรา ดุเกิด นั้น-ว่า ใน-วัน และ-เขา-จะ-พูด
[H2088](#) [H0430](#) [H2009](#) [H1931](#) [H3117](#) [H0559](#)

אָמַץ אָמַץ לִּי קָיַם הָיָה הָיָה אָמַץ 10
 และ-เปรม-ปรีดิ์ ให้-เรา-ยินดี พระองค์ เรา-ได้-รอ-คอย พระยาห์เวห์ ผู้-นี้ และ-พระองค์-จะ-ทรง-ช่วย-เรา-ให้-รอด
[H8055](#) [H1523](#) [H3068](#) [H2088](#) [H3467](#)

יָשָׁע בִּישׁ
 ใน-ความ-รอด-ของ-พระองค์
[H3444](#)

และจะมีการกล่าวในวันนั้นว่า ๑ ดุเกิด นี้คือพระเจ้าของเราทั้งหลาย พวกเราได้รับรอคอยพระองค์ และพระองค์จะทรงช่วยพวกเราให้รอด
 นี้คือพระเยโฮวาห์ พวกเราได้รับรอคอยพระองค์ พวกเราจะยินดีและเปรมปรีดิ์ในความรอดของพระองค์

שׂוֹמְרֵי	הַחֹדֶשׁ	בְּתוֹךְ	הַיָּמִים	אֵל	מִן	כִּי	10
และ-โมอาบ-จะ-ถูก-ย่ำ-เหยียบ	นี้	บน-ภูเขา	[OM]	[OM]	พระ-หัตถ์-ของ-พระยาห์เวห์-จะ-สถิต	เพราะ	
H1758	H2088	H2022	H3068	H3027	H5117		

:מִן)וְ	[כֶּתִיב	מִן	שְׁמֵן	וְ	בְּ	
กอง-ปุ๋ย	ใน	[kethiv]	ฟาง	เหมือน-การ-เหยียบ-ย่ำ	ภายใน-ตัว-มัน	[OM]	
H4087	H1119	H4325	H4963	H1758	H8478	H4124	

เพราะในภูเขาที่พระหัตถ์ของพระเยโฮวาห์จะพักอยู่ และโมอับจะถูกเหยียบลงภายใต้พระองค์ เหมือนฟางถูกเหยียบย่ำลงสำหรับกองขยะ

לְ	הַ	שְׂ	כַּ	בְּ	יָ	שְׂ	11
เพื่อ-ว่า-ย่ำ-น้ำ	มือ-เพื่อ-ว่า-ย่ำ-น้ำ	ผู้-ว่า-ย่ำ-น้ำ-ทาง	เหมือน-อย่าง-ที่	ภายใน-มัน	มือ-ของ-เขา	และ-เขา-จะ-ทาง	
H7811	H7811	H6566		H7130	H3027	H6566	

:יָ	אֶ	עַ	אֶ	שְׂ
มือ-ของ-มัน	กลอุบาย	พร้อม-กับ	ความ-อหังการ-ของ-มัน	และ-พระองค์-จะ-ทำให้-ต่ำ-ลง
H3027	H0698		H1346	H8213

และพระองค์จะทรงกางพระหัตถ์ของพระองค์ออกในท่ามกลางพวกเขา เหมือนคนที่ว่าย่ำน้ำทางมือของตนออกเพื่อว่าย่ำน้ำ และพระองค์จะทรงกระทำความเยอหยิ่งของพวกเขาให้ต่ำลง พร้อมกับบรรดาของที่รับมาแห่งมือของพวกเขา

עַ	לְ	שְׂ	אֶ	בְּ	אֶ	12
น้ำ-ลง-ถึง	ทำให้-ต่ำ-ลง	ทำให้-ต่ำ-ลง	กำแพง-เมือง-ของ-เจ้า	ที่-สูง-ส่ง-แห่ง	และ-ป้อม-อัน-เสริม-กำลัง	
H5060	H8213	H7817	H2346		H4013	

וְ	:אֶ	עַ	לְ
[section]	พงศ์	ถึง	พื้น-ดิน
	H6083	H5704	H0776

และป้อมปราการสูงแห่งกำแพงเมืองทั้งหลายของเจ้านั้นพระองค์จะทรงทำให้ต่ำลง ทรงเหยียดลง และทรงนำลงไปถึงพื้นดิน แม้กระทั่งถึงพงศ์